

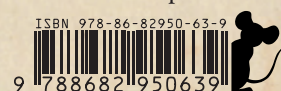


Мали корак за миша, велики скок за ваздухопловство.

Била су то мрачна времена... за малог миша. Нови изум – механичка мишоловка – натерао је његове пријатеље да један за другим побегну у Америку, земљу слободе. Али због мачака, које су чувале пароброде, прелаз Атлантског океана није био безбедан. И тако... у најмрачнијем тренутку, последњем преосталом мишу сину бриљантна идеја: прелетеће океан!

Ова невероватна и инспиративна прича о подвизима неустрашивог малог миша који пркоси смрти, освојиће срца читалаца свих узраста. Задивљујуће илустрације награђиваног илустратора Торбена Кулмана закупиће машту свих који отворе ову књигу.

www.unzip.rs



Торбен Кулман

ЛИНДБЕРГ

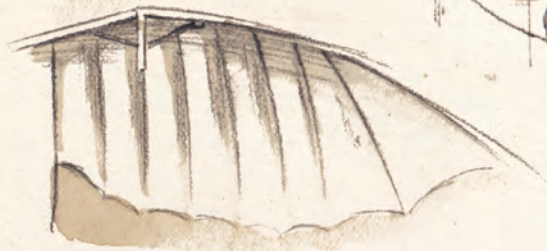
Торбен Кулман

ЛИНДБЕРГ

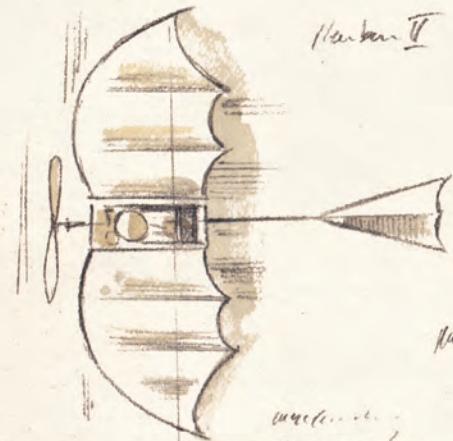
Прича о летећем мишу



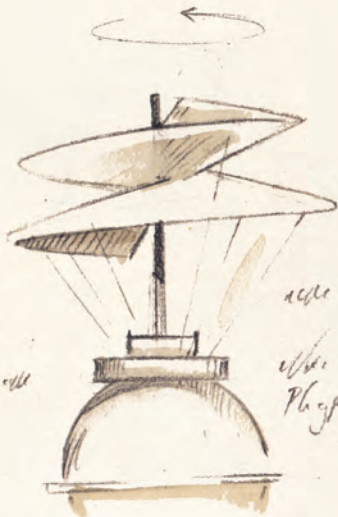
UNZIP



Handwritten note: "Handwritten note about the flying creature's movement."/>



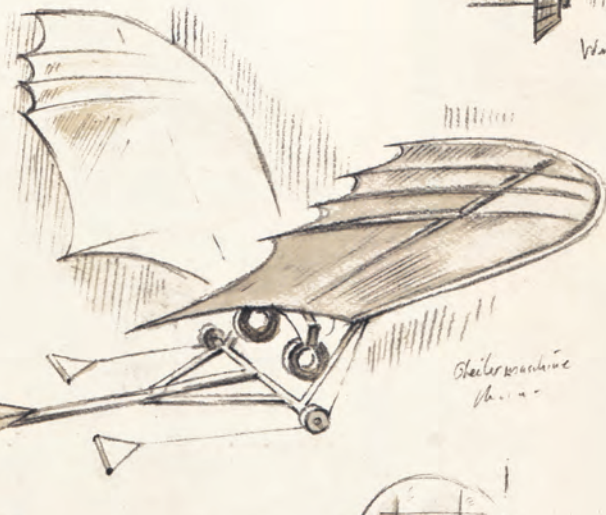
Handwritten note: "Handwritten note about the flying creature's movement."/>



Handwritten note: "Handwritten note about the flying creature's movement."/>



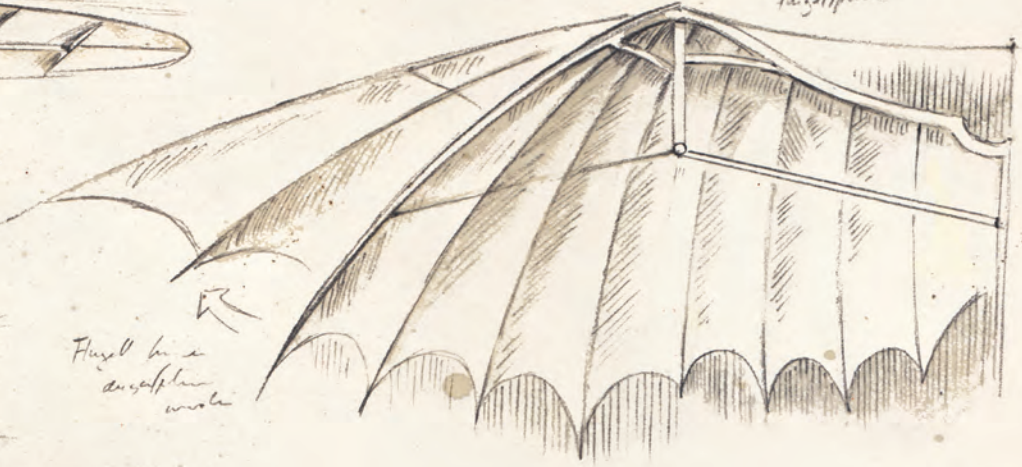
Handwritten note: "Handwritten note about the flying creature's movement."/>



Handwritten note: "Handwritten note about the flying creature's movement."/>



Handwritten note: "Handwritten note about the flying creature's movement."/>

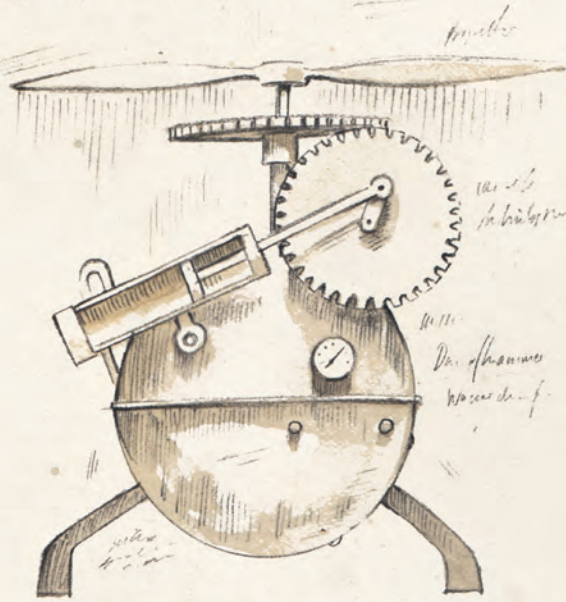


Handwritten note: "Handwritten note about the flying creature's movement."/>



Handwritten note: "Handwritten note about the flying creature's movement."/>

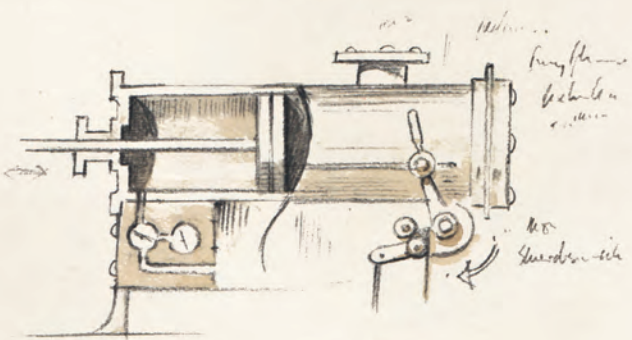
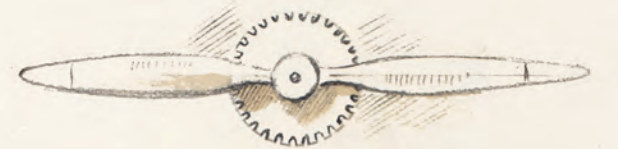
Handwritten note: "Handwritten note about the flying creature's movement."/>



Handwritten note: "Handwritten note about the flying creature's movement."/>

Handwritten note: "Handwritten note about the flying creature's movement."/>

Handwritten note: "Handwritten note about the flying creature's movement."/>



Handwritten note: "Handwritten note about the flying creature's movement."/>

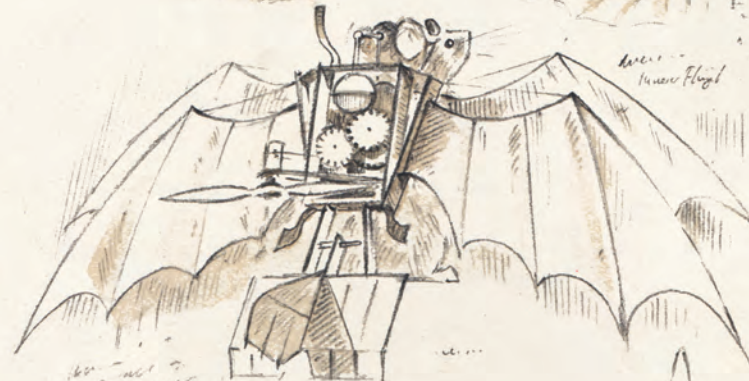
Handwritten note: "Handwritten note about the flying creature's movement."/>



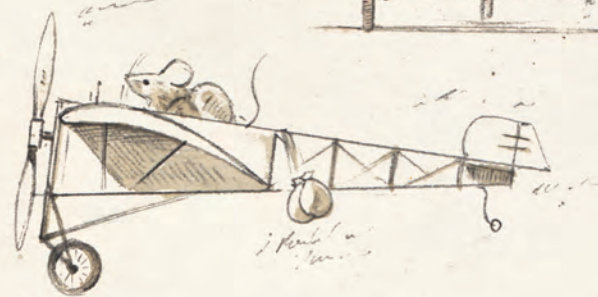
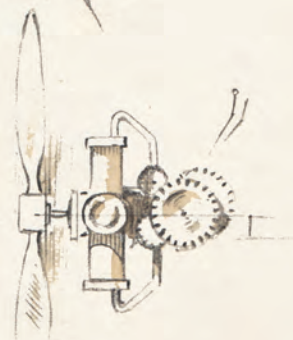
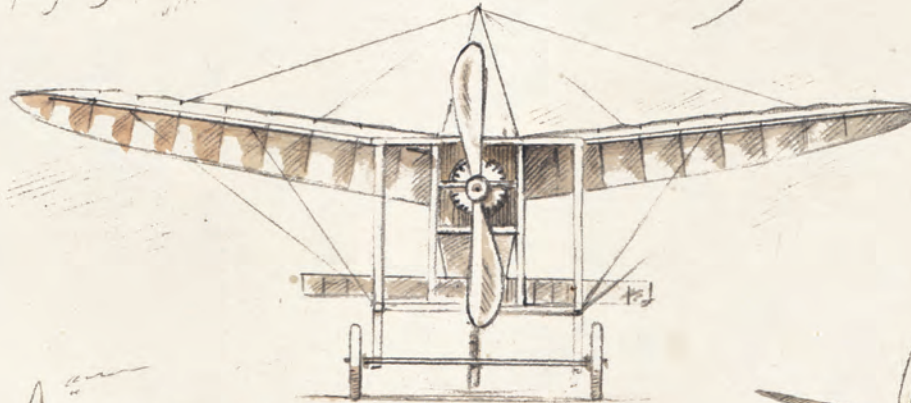
Handwritten note: "Handwritten note about the flying creature's movement."/>



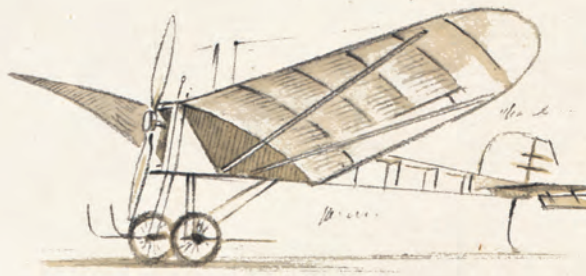
Handwritten note: "Handwritten note about the flying creature's movement."/>

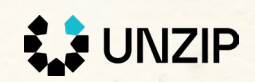


Handwritten note: "Handwritten note about the flying creature's movement."/>



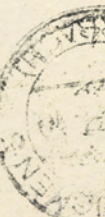
Handwritten note: "Handwritten note about the flying creature's movement."/>





У знак сећања на мог оца,
с љубављу...

ЛИНДБЕРГ



Торбен Кулман

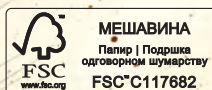
ЛИНДБЕРГ

Прича о летећем мишу

Аутор и илустратор: Торбен Кулман
Превод: Тамара Ђуран
Лектура и коректура: Тамара Ђуран
Предом: Кристина Брачер
Уредник: Лана Кал
За издавача: Асенета Хачко
Издавач: UNZIP, Суботица
Штампа: Публикум, Нови Сад
Тираж: 1000

За прво српско издање © 2026 UNZIP, Суботица
Lindbergh - Die abenteuerliche Geschichte einer
fliegenden Maus
written and illustrated by Torben Kuhlmann
© 2014 NordSüd Verlag AG, Zurich/Switzerland

CIP - Каталогизација у публикацији
Библиотеке Матице српске, Нови Сад
ISBN 978-86-82950-63-9
COBISS.SR-ID 199455753

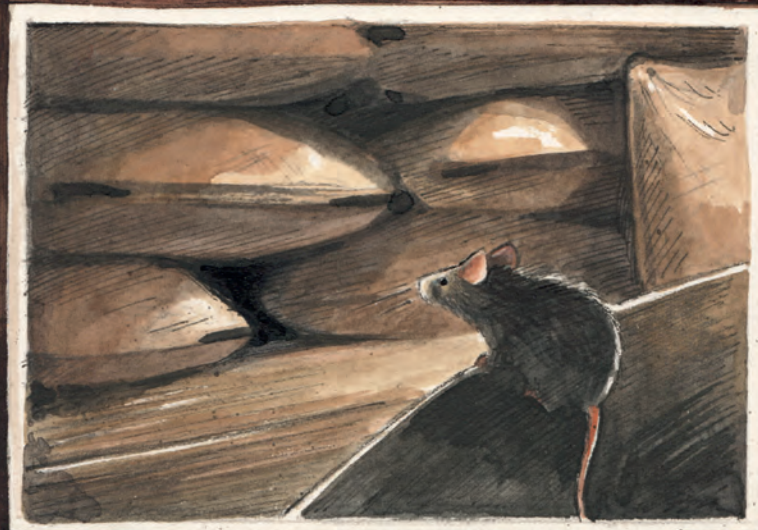




Прича једног миша

Некада давно, у огромном граду, живео је један радознали миш. Толико је био радознао да се, понекад и месецима, скривао у мрачним библиотекама само да би потајно читао сјајне књиге које су написали људи.





Велики нестанак

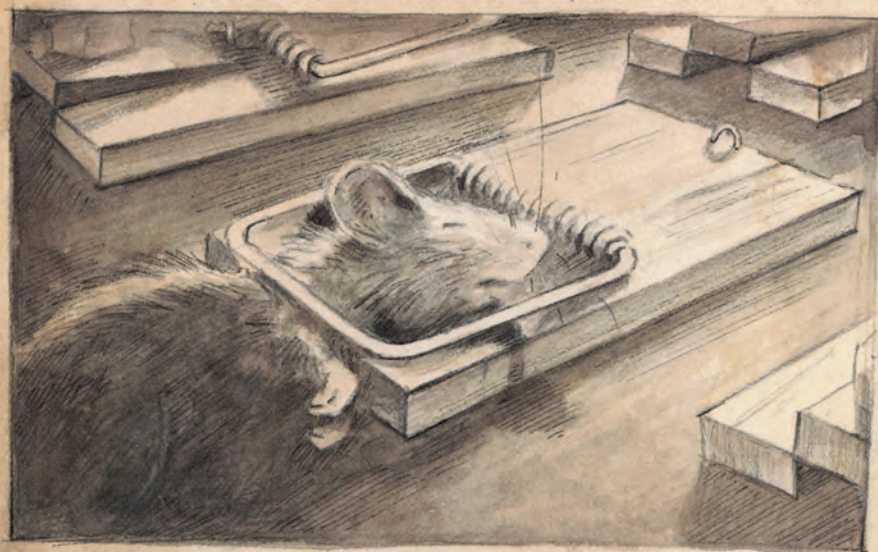
Једног дана, када се мали миш вратио са својих студија, било је необично тихо. Превише тихо. Стотине мишева, који су некада врвели по старим градским скровиштима, састајали се и глодали свакојаке ствари, сада су нестали, чинило се, преко ноћи.

Тамо где су људи живели увек је било топло и суво, а хране је било у изобиљу. Неки укусан залогај могао се без по муке украсти из оставе, кухиње, па чак и право с тањира. Најгоре што је гладног миша могло да задеси био је продоран врисак и покоји замах метлом. Али сада су на све стране лежале некакве чудне, језиве направе, а свет људи је постао опасан...



Hanseanzeiger

Es klappt



William C. Hooker and James Henry Atkinson in 1891



Das sichere Ende der Mauseplage



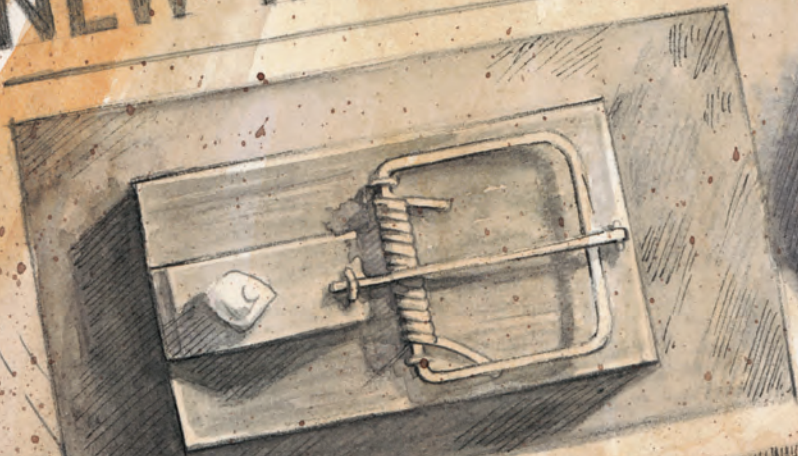
Порука из далеке земље

Седмице су пролазиле, а других мишева није било ни надалеко, ни нашироко. У међувремену, мали миш је у новинама читао о новим мишоловкама. Изум из кошмара! Био је потпуно сигуран да су управо те замке отерале све његове пријатеље. Али где су сви отишли? Можда у Америку? Сви мишеви су знали приче о том далеком месту. Говорило се да огромни кип дочекује сваку придошлицу, био то човек или миш.

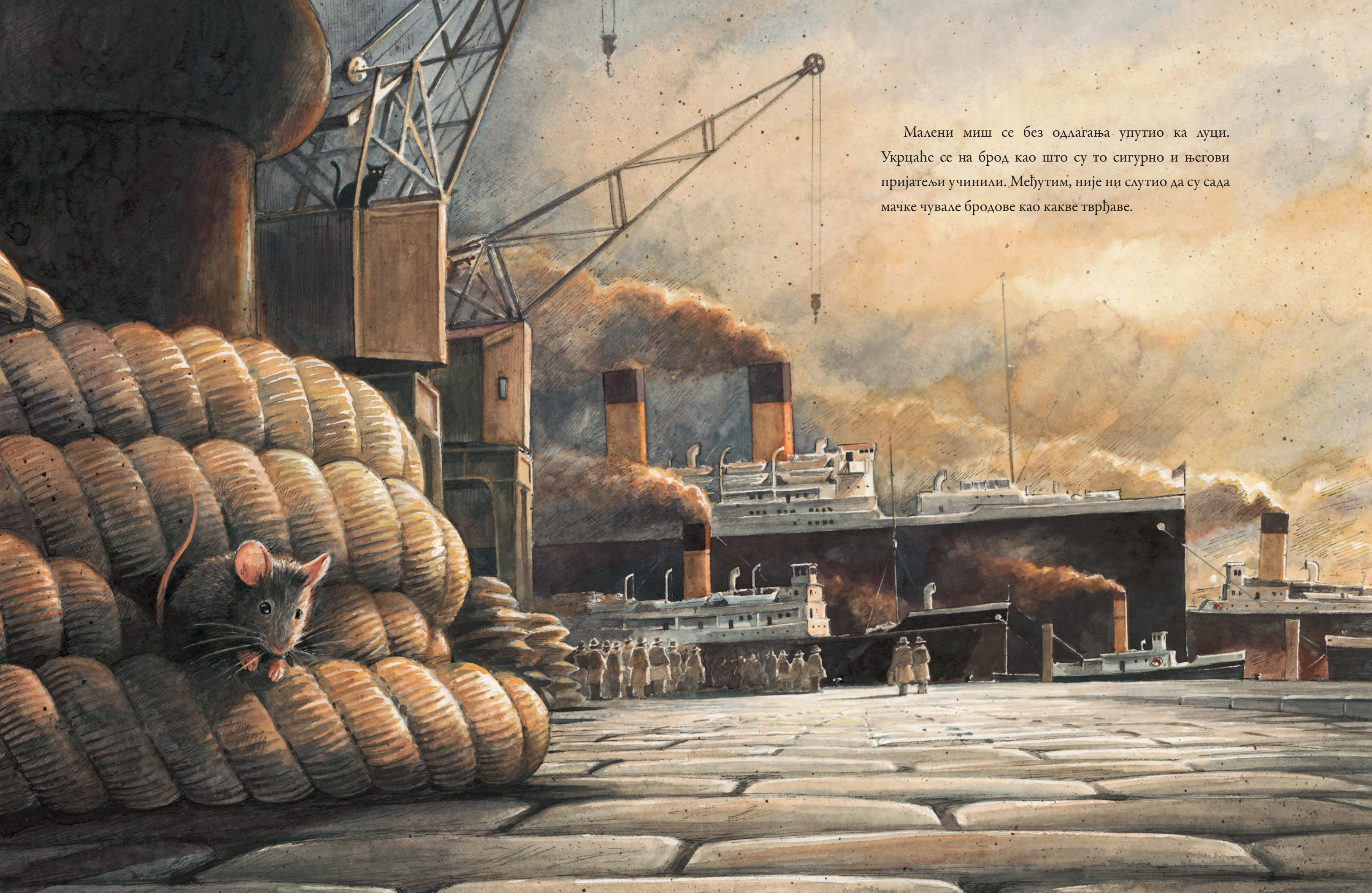


NO MICE

NEW INVENTION



Малени миш се без одлагања упутио ка луци.
Укрцаће се на брод као што су то сигурно и његови
пријатељи учинили. Међутим, није ни слудио да су сада
мачке чувале бродове као какве тврђаве.









Миш је имао среће што је за длаку успео да побегне у канал.
Тамо је било мрачно и одједном веома тихо, али био је на сигурном.
Барем засада...



Летећи мишеви

Мали миш се шуњао кроз лавиринт канализационих цеви дубоко под земљом. Ваздух је овде био влажан и устајао, а кроз таму је одјекивало тихо пискутање. Изненада је осетио лепет крила право пред њушкицом! Сабласна створења летела су кроз таму. Личила су на мишеве, са ситним очима и огромним ушима, али су секла ваздух моћним крилима боје катрана. Накратко је осмотрио необичне летеће рођаке, а потом одјурио у своје скровиште.

